

स्यात्समायया ॥ ८ ॥ यदायदादिधर्मस्यग्लानिर्भवतिभा  
 रत ॥ अप्युत्थानमधर्मस्य तदात्मानं सृजाम्यहं ॥ ७ ॥  
 परित्राणायसाधूनां विनाशाय च दुष्टकृतां ॥ धर्मसं  
 स्थापनार्थाय संभवामि युगे युगे ॥ ८ ॥ जन्म कर्म च मे  
 दिव्यमेवं यो वेत्ति तत्त्वतः ॥ त्यक्त्वा देहं पुनर्जन्मैर्नेति मोमे  
 तिस्योर्जुन ॥ ९ ॥ वीतराग भयक्रोधात्मना यामासुया  
 भ्रिताः ॥ बहवो ज्ञानतपसा पूता मद्भावमागताः ॥ १० ॥  
 ये यथा मां प्रपद्यन्ते तांस्तथैव भजाम्यहं ॥ मम वर्त्मानु

अजो ऽपि सन्नव्ययात्मा भूतानामीश्वरो ऽपि सन् ।

प्रकृतिं स्वामधिष्ठाय संभवाम्यात्ममायया ॥४-६॥

ajo 'pi sann avyayātmā bhūtānām īśvaro 'pi san ।  
prakṛtiṃ svām adhiṣṭhāya sambhavāmy ātmamāyayā ॥4-6॥

यदा यदा हि धर्मस्य ग्लानिर्भवति भारत ।

अभ्युत्थानमधर्मस्य तदात्मानं सृजाम्यहम् ॥४-७॥

yadā yadā hi dharmasya glānir bhavati bhārata ।  
abhyutthānam adharmasya tadātmānaṃ sṛjāmy aham ॥4-7॥

परित्राणाय साधूनां विनाशाय च दुष्कृताम् ।

धर्मसंस्थापनार्थाय संभवामि युगे युगे ॥४-८॥

paritrāṇāya sādhūnām vināśāya ca duṣkṛtām ।  
dharmasamsthāpanārthāya sambhavāmi yuge yuge ॥4-8॥

जन्म कर्म च मे दिव्यमेवं यो वेत्ति तत्त्वतः ।

त्यक्त्वा देहं पुनर्जन्म नैति मामेति सो ऽर्जुन ॥४-९॥

janma karma ca me divyam evaṃ yo veti tattvataḥ ।  
tyaktvā dehaṃ punarjanma naiti mām eti so 'rjuna ॥4-9॥

वीतरागभयक्रोधा मन्मया मामुपाश्रिताः ।

बहवो ज्ञानतपसा पूता मद्भावमागताः ॥४-१०॥

vītarāgabhayakrodhā manmayā mām upāśritāḥ ।  
bahavo jñānatapasā pūta madbhāvam āgatāḥ ॥4-10॥

ये यथा मां प्रपद्यन्ते तांस्तथैव भजाम्यहम् ।

मम वर्त्मानुवर्तन्ते मनुष्याः पार्थ सर्वशः ॥४-११॥

ye yathā mām prapadyante tāms tathaiiva bhajāmy aham ।  
mama vartmānuvartante manuṣyāḥ pārtha sarvaśaḥ ॥4-11॥

Quelle: Indo-Aryan Ms. 173, Bhagavad Gita (1729)

<https://blogs.loc.gov/international-collections/2018/01/sanskrit-manuscripts-in-the-south-asian-rare-books-collection/image-2-bhagavad-gita>

<https://blogs.loc.gov/international-collections/2018/01/sanskrit-manuscripts-in-the-south-asian-rare-books-collection/image-2-bhagavad-gita>

Manuskriptblatt der Bhagavad-Gita aus Kapitel 4, Verse 6 bis 11

siehe auch das 2007 erschienene Manuskriptblatt aus Kapitel 11:

Manuskriptblatt der Bhagavad-Gita aus Kapitel 11, Verse 4 bis 14

<http://www.sanskritweb.net/deutsch/gita-manuskript.pdf>